Terentius Afer, Publius; Jouenneaux, Guy [Comm.]; Badius Ascensius, Jodocus [Comm.]: Comoediae cum directorio vocabulorum, sententiarum, artis comicae ...[Enth.:] Vita Terentii de dictis Petrarcae excerpta

Straßburg: Johannes Grüninger, 1. Nov. 1496 Seite 173

Quintus actus. MENEDEMVS. CHREMES.

.i.multũ .i.cautũ,callidũ .i.subtilẽ qd sequit ꝑcerto
Ego me nõ tam astutũ: neq; ꝑspicacẽ eẽ id certo
.i.fautor .i.suasor .i.q mihi futura pre
scio. sed hic adiutor / & monitor / & præmon /
mõstrat de filio .i.hac re .i.excellit me .i.ꝯtra .i.q̃dlibet .s.q̃ sequunt .i.con
strator chremes hoc mihi ꝑstat: in me q̃duis harũ rerũ con
gruit dici .s.vocabula .i.cõiũctũ .i.i icõsideratũ .i.trabula vł trũc⁹ .i.colũna .i.tard⁹ dura .i.dic⁹
uenit. quæ sunt dicta in stultũ. caudex / stipes / asinus / plũ
vt plũbe⁹ .i.ꝯtra .s.hoꝝ dboꝝ ꝯgruere .i.trãscẽdit .s.Chremetis scꝫ dicta
beus in illũ nihil põt. Nã exupat eius stulticia hæc omnia
s.sostrata .i.grãs agẽdo .i.molestia afficere
Chr. Ohe iam desine deos vxor gratulãdo obtũdere: tuã
s.deos .i.natura .i.ꝯnses .i.ita q
esse inuentã gnatã nisi illos ex tuo ingenio iudicas: vt ni /
.i.eadem .i.infinities .i.interea
hil credas intelligere nisi idem dictũ sit cẽties. sed interim
.i.cur .i.apd .i.tanto tpe Clitiphonẽ clitipho .i tardat morat
q̃d illic iamdudũ gnatus cessat cũ syro: ME. Quos ais ho
.i.morari & esse desidiosos
mines chremes cessare. Chr. Ehem. Menedeme aduenis
.s.ea ne .s.nũciaui q̃ tu iussisti .s.clinia
dic mihi: cliniæ: q̃ dixi: nunciastin: ME. oĩa. Chre. q̃d ait:
.i.tantũ valde .i.tãq; .i.ducere vxorem.
ME. gaudere adeo occepit. q̃si qui cupiunt nuptias. Chr.
.i.cur .i.risisti .s.& ꝓpterea nisi .i.astucias
Ah ah he. Me. q̃d risti: Chr. serui venere ĩ mẽtẽ syri calli
q̃s exercuit frõs aspect⁹ .i.ãt .i.dissilat
ditates. Me. ita ne: Chr. vult⁹ q̃q; hominum fingit scelus.

In hac scena XVIII

Quia iam ad exitũ ꝓperat fabula fallacia detegit ꝑ menedemũ & Clinie Antiphila despõsabitur. Vbi senes se multis ludibriis illudunt vltro citro q; eousq; donec apte loquens. Mene. ostẽdit Bachidem esse Clitiphonis amicam nõ Clinie.

a Ego me. Vt insultat senex dũ alterius stulticiam & tarditatẽ ludibrio habet.

b Non tam astutum. Hec iactationis cuiusdam species est fingere se nõ astutũ dũ videt alterum stultiorem. c Adiutor &c. Cũ visu hec pronunçianda & adiutor proprie in re bona. Impulsor in re mala. d Caudex stipes azinus. Ista iniuriose dicũtur in stultum & hebeturis ingenii hominẽ queadmodũ ignauũ lapidem appellamus. q̃uis tamẽ idem sit. sed hoc plus est. Ohe. Interiectio est satietatẽ vsq; ad fastidium designans. f Obtundere. Obtundit qui sæpe repetendo dicit. Obtundere ẽ trãslatum a fabris. qui sæpe repetunt tundendo aliq̃d malleo & idem obtundunt & hebetant.

g Cessat cum syro. Bene cessat tanq; desidiosus: nam cessant desidiosi: requiescunt defessi.

h Quos ais homines. Hic Menedemus incipit alloqui Chremetẽ vt fallatiã detegat.

i Menedeme aduenis. Sic dixit tãq; expectatus. Et aduentus proprie expectatorũ necessariorũq; dicitur. Et hem est particula ostendens gaudium de aduentu. k Quasi qui cupiunt. In andria. Ita tum discedo ab eo vt qui. s.n. f.d.

l Ah ah. Vox est nimii cachinni: & accõmodata Chremeti qui credebat Menedemũ decipi ĩ filio & assimilare illum petere vxorem.

m Ita ne. Sic lege vt quasi eludat Chremetẽ. qui passus sit se a seruo decipi. Guido. Ita ne. sed si vt calliditates suas in me exercuerit. q.d. nõ. imo potius in te exercuit.

n Fingit Eormat si tristes sunt lætos reddit Fingere ptoprie est figuli qui formas ducit ex luto.

http://tudigit.ulb.tu-darmstadt.de/show/inc-iv-77/0173
TECHNISCHE UNIVERSITÄT DARMSTADT
Universitäts- und Landesbibliothek Darmstadt
gefördert durch die DFG